L'intention immédiate « 려고 »

Nous avons déjà vu comment dire que l'on a l'intention de faire quelque chose. Mais il existe une autre forme avec « 려고 » pour exprimer une intention immédiate. En français on la traduit par « aller faire ».

radical + 려고

si le radical se termine par une consonne : radical + 으려고

Vocabulaire

밥 [bab] = riz

- 밥 먹으려고. [bab meogeuryeogo] : Je vais manger du riz.
- 자려고. [jaryeogo] : Je vais dormir.
- 하려고요. [haryeogoyo] : Je vais faire.
- 나는 밥을 먹으려고, 너는? [naneun babeul meogeuryeogo, neoneun?] : Je vais manger du riz et toi ?

Il n'est pas nécessaire de rajouter « 있다 », mais on peut rajouter « 요 » pour être plus poli.